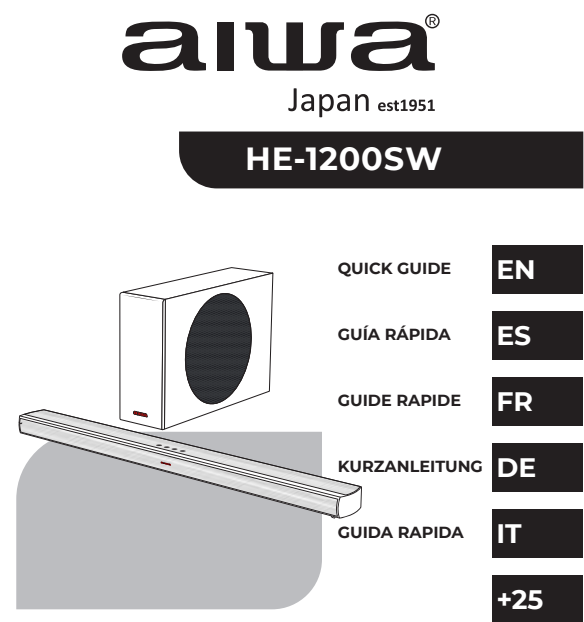




SOUND BAR
2.1 CH Soundbar with Wireless Subwoofer

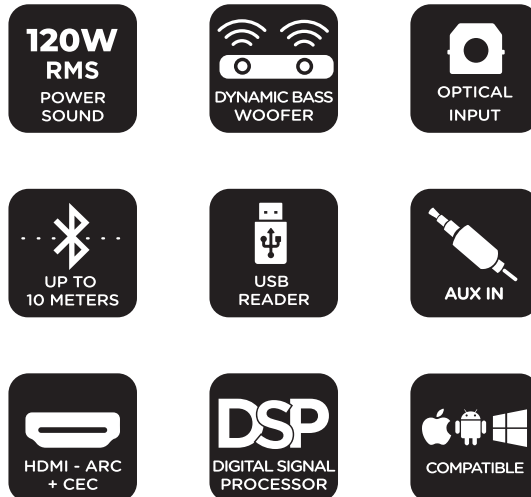


Follow us! aiwaEU
Facebook, Twitter, Instagram, YouTube, LinkedIn, Pinterest, SoundCloud, Dribbble
www.eu-aiwa.com

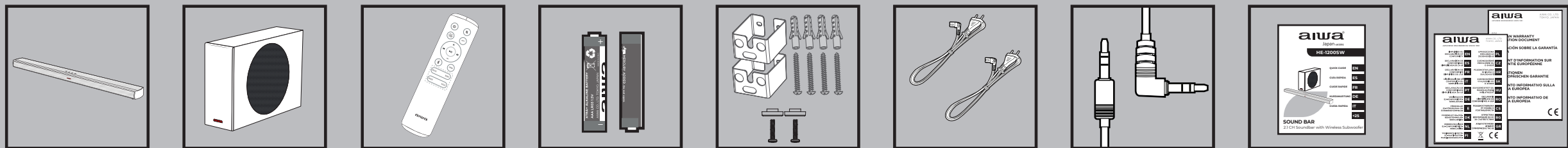
AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

©AIWA EUROPE S.L. All Rights Reserved. Printed in P.R.C. V4.CO

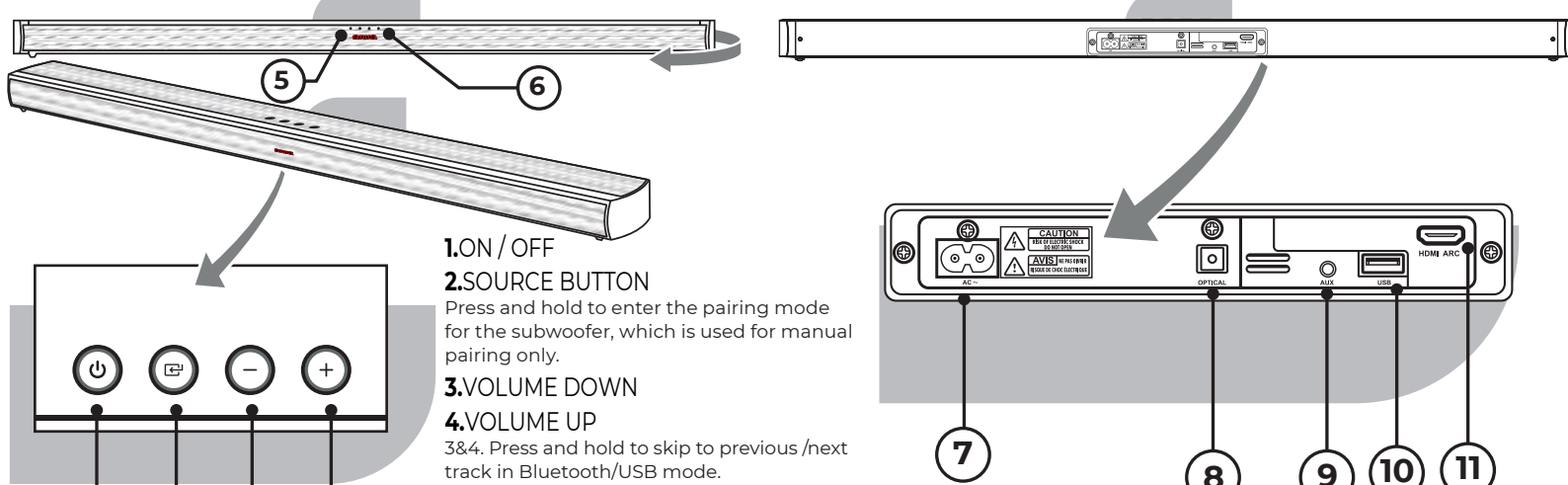
HE-1200SW



01. WHAT'S IN THE BOX?



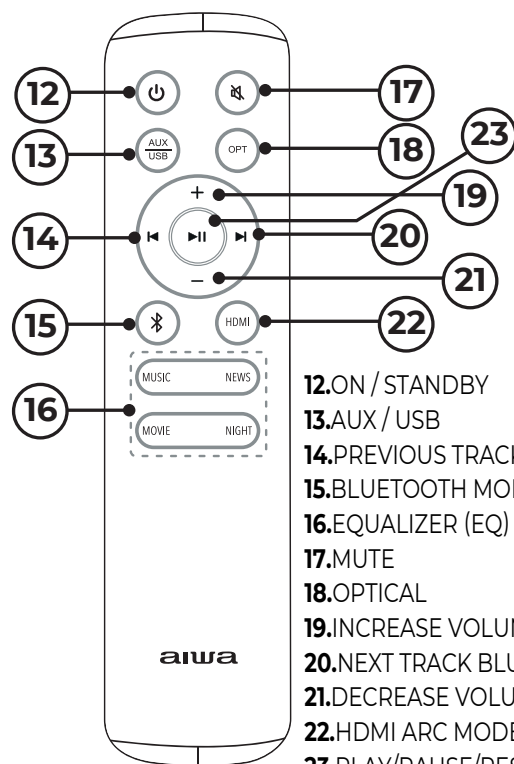
02. OVERAL VIEW



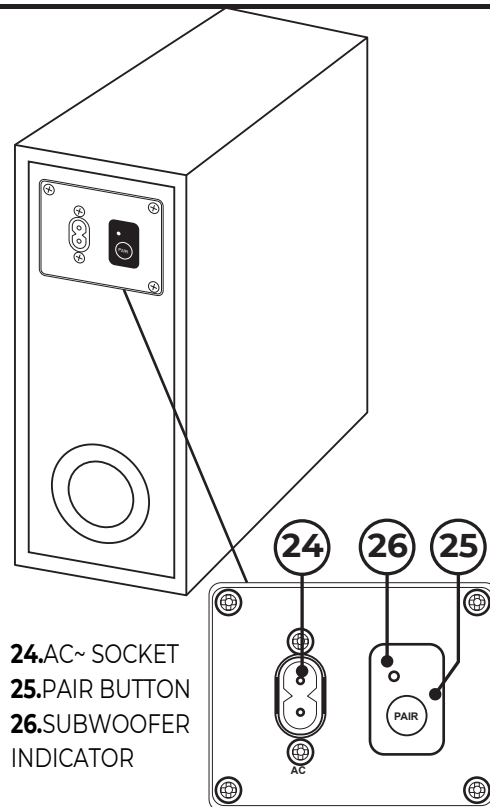
- 1.ON / OFF
- 2.SOURCE BUTTON
Press and hold to enter the pairing mode for the subwoofer, which is used for manual pairing only.
- 3.VOLUME DOWN
- 4.VOLUME UP
3&4. Press and hold to skip to previous /next track in Bluetooth/USB mode.
- 5.SENSOR CONTROL REMOTE
- 6.LED COLOR

LED	MODE
RED	STANDBY
GREEN	AUX
BLUE	BLUETOOTH
AMBER	OPTICAL
WHITE	HDMI ARC
AMBER/WHITE	USB

- 7.AC~ SOCKET
- 8.OPTICAL SOCKET
- 9.AUX SOCKET
- 10.USB
- 11.HDMI SOCKET

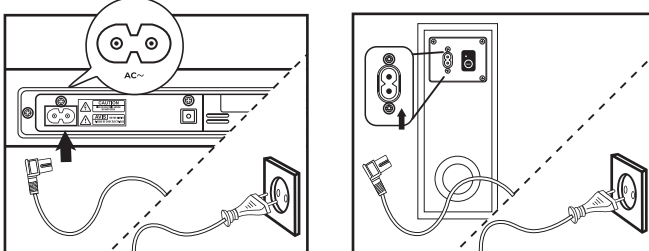


- 12.ON / STANDBY
- 13.AUX / USB
- 14.PREVIOUS TRACK BLUETOOTH / USB
- 15.BLUETOOTH MODE
- 16.EQUALIZER (EQ) EFFECT.
- 17.MUTE
- 18.OPTICAL
- 19.INCREASE VOLUME
- 20.NEXT TRACK BLUETOOTH/USB
- 21.DECREASE VOLUME
- 22.HDMI ARC MODE
- 23.PLAY/PAUSE/RESUME PLAYBACK IN BLUETOOTH/USB MODE

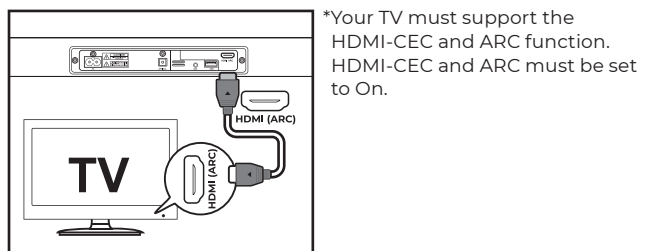


- 24.AC~ SOCKET
- 25.PAIR BUTTON
- 26.SUBWOOFER INDICATOR

03. CONNECTION TO POWER

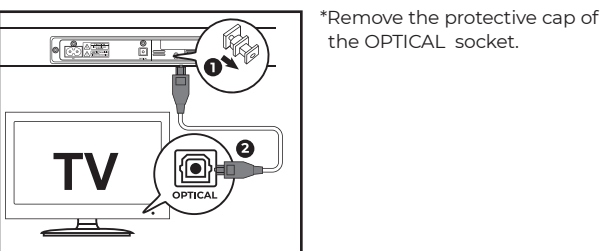


04. CONNECTION HDMI ARC



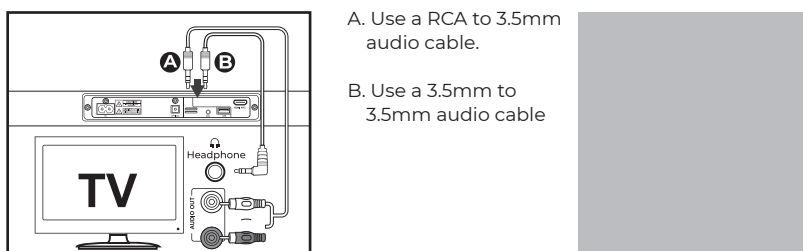
*Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.

05. CONNECTION OPTICAL



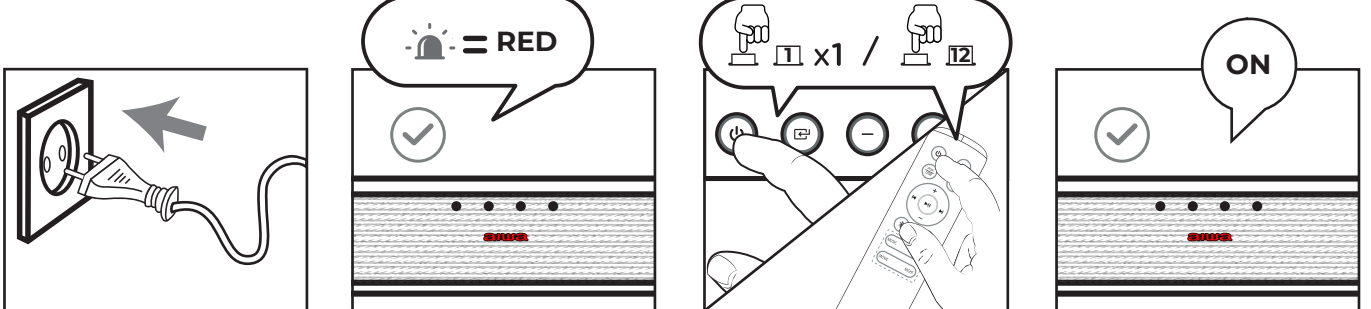
*Remove the protective cap of the OPTICAL socket.

06. CONNECTION AUX SOCKET

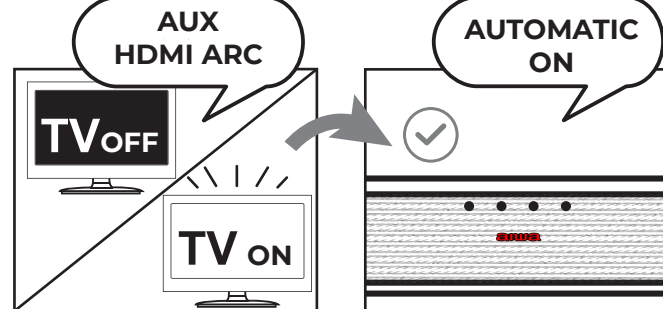


- A. Use a RCA to 3.5mm audio cable.
- B. Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable

07. STANDBY / ON



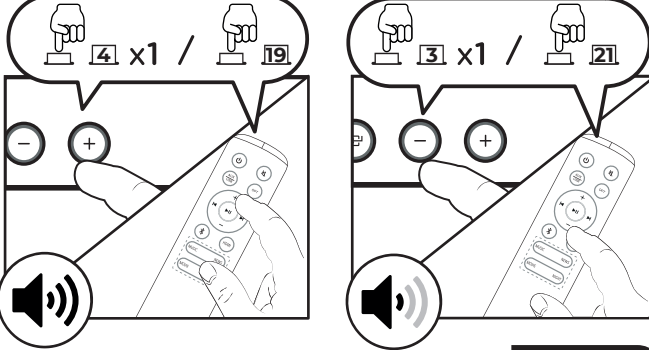
08. AUTOMATIC ON



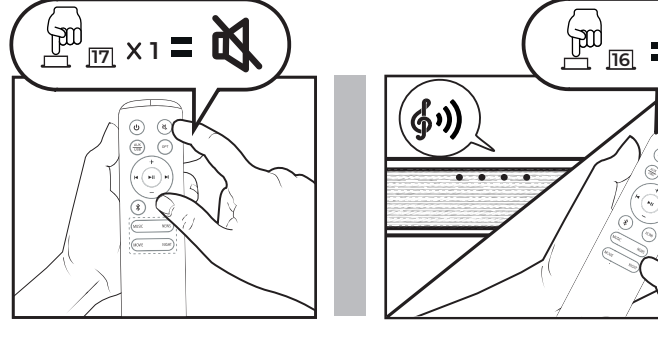
09. AUTOMATIC OFF



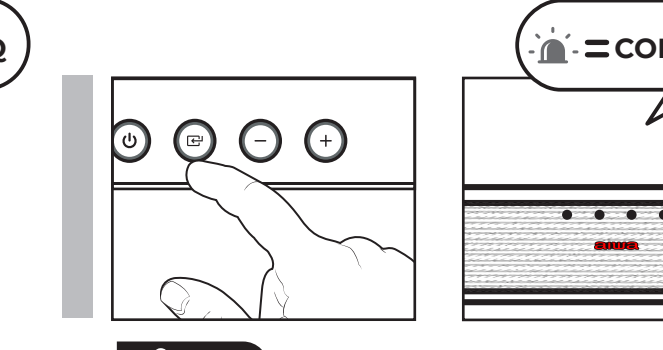
10. VOLUME UP AND DOWN



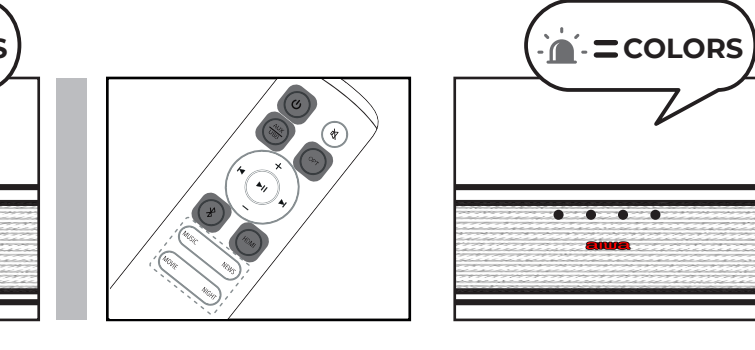
11. MUTE



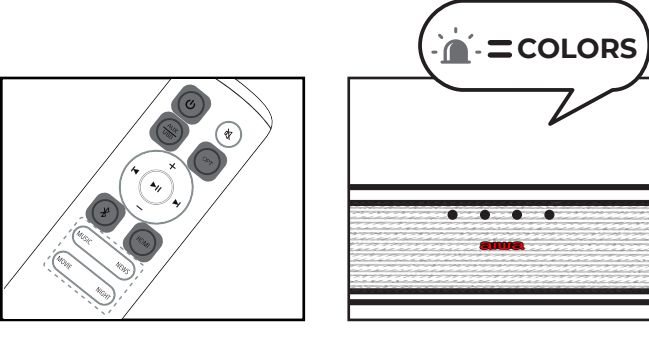
12. EQUALIZER



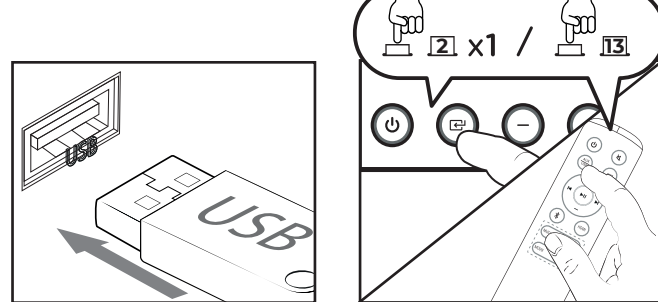
13. SELECT MODE PANEL



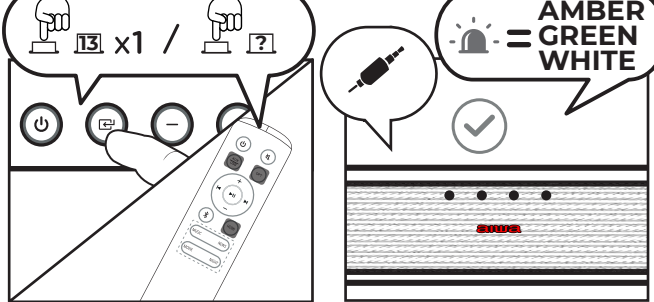
14. SELECT MODE REMOTE



15. USB MODE

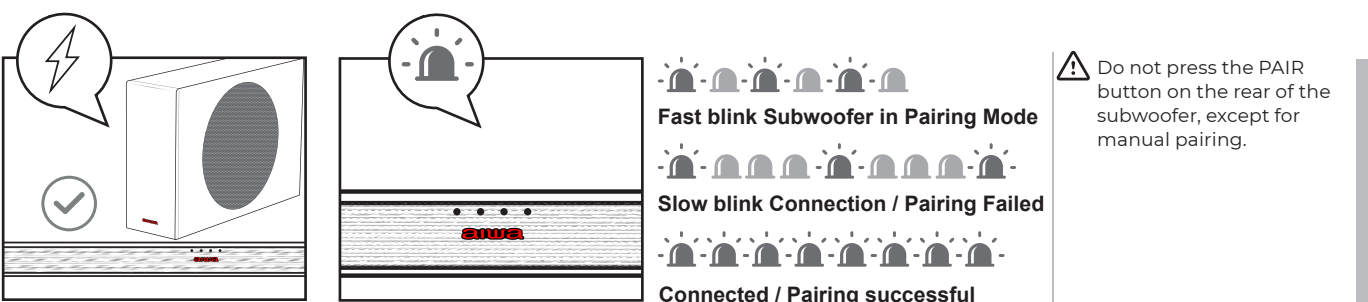


16. AUX / OPTICAL / HDMI ARC OPERATION



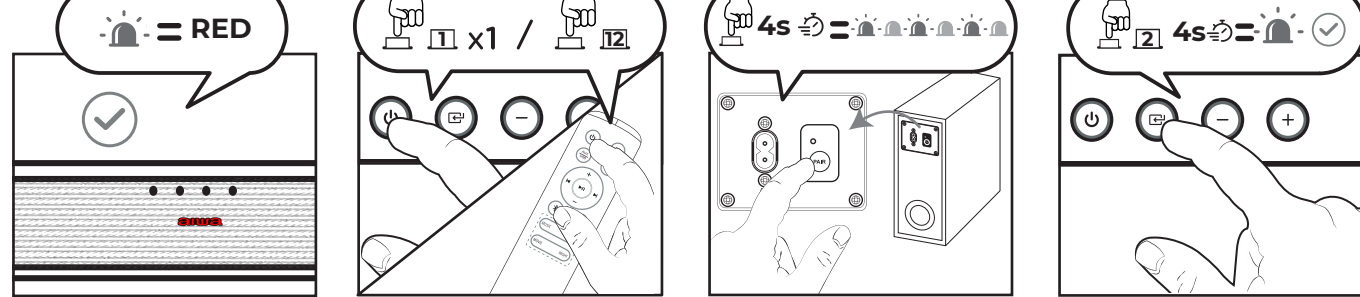
Tip: If there's no sound output from the Soundbar and the HDMI ARC / OPTICAL lights flashes quickly, you may need to activate PCM signal output on your source device.

17. AUTOMATIC PAIRING

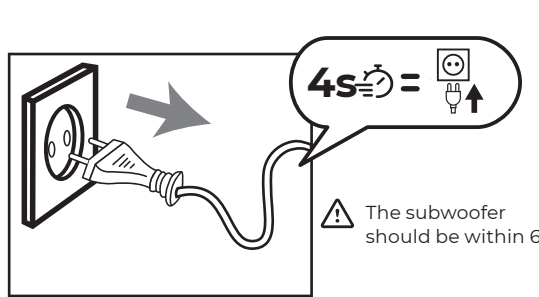


Do not press the PAIR button on the rear of the subwoofer, except for manual pairing.

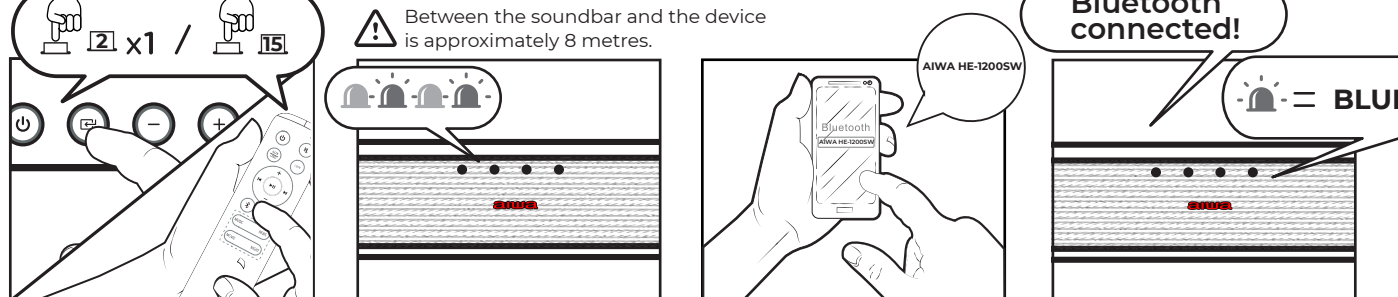
18. MANUAL PAIRING



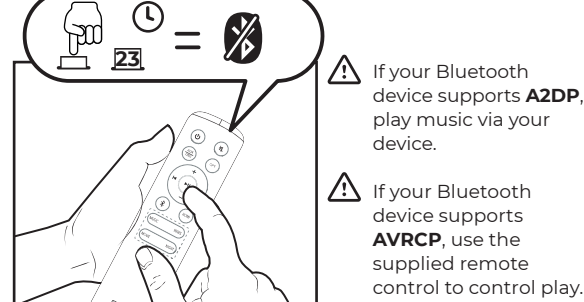
19. FAILED PAIRING



20. BLUETOOTH FUNCTION

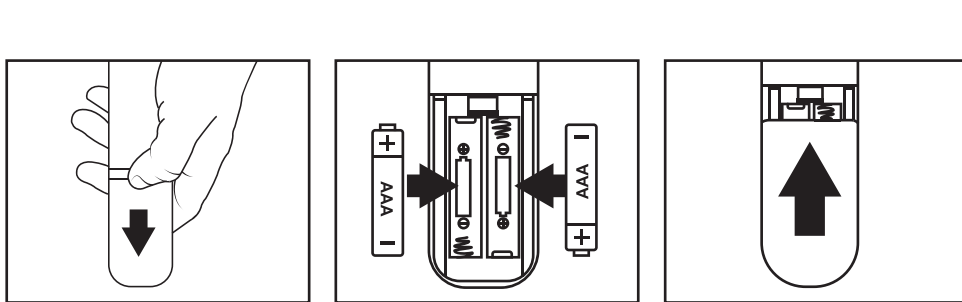


21. DISCONNECT BLUETOOTH



- If your Bluetooth device supports **A2DP**, play music via your device.
- If your Bluetooth device supports **AVRCP**, use the supplied remote control to control play.

22. CHANGE BATTERIES



BG - БЪЛГАРСКИ

01.Какво има в кутията? **02.** Цялостен изглед. 1. On/off 2. Бутон източник. Натиснете и задръжте, за да влезете в режим на съдвояване за събуфера, който се използва само за ръчно съдвояване. 3. Намали звука 4. Увеличете звука. (3&4. Натиснете и задръжте, за да преминете към предишна / следваща песен в Bluetooth/флашка режим.) 5. Дистанционно управление на сензора. Цветът на светодиода: Светлооранжов - Червено - Режим На Готовност, Зелен - AUX, Син - Bluetooth, Кехлибар - Оптичен, Бял - HDMI ARC, Кехлибарен / бял-USB 7. Ac ~ гнездо 8. Оптичен цокъл 9. AUX цокъл 10. Флашка 11. цокъл HDMI 12. Включен / В Готовност 13. AUX/USB 14.Предишна песен Bluetooth / суб 15.Bluetooth режим 16. Еквалайзер (EQ) ефект 17. Заглушаване 18.Оптичен 19.Увеличи звука 20.Следваща песен Bluetooth/USB 21.Намалете звука 22.HDMI ARC режим 23.Възпроизвеждане/пауза/възобновяване на възпроизвеждането в Bluetooth/USB modereжим **03.** Връзка с власта. **04.** Връзка HDMI ARC. * Вашият телевизор трябва да поддържа функцията HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC трябва да бъдат настроени на **05.** Оптична връзка. Cambiar las Pilas* Отстранете защитната капачка на оптичния контакт. **06.** Връзка в контакт. А. използвайте RCA аудио кабел до 3.5 мм. В. използвайте 3.5 мм до 3.5 мм аудио кабел **07.** В режим на готовност / Вкл. Червено = включено **08.** Автоматично включване TV Off AUX HDMI ARC / TV On / Автоматично включване **09.**Автоматично изключване. TV Off AUX HDMI ARC 15 секунди* Off 10. Сила на звука нагоре и надолу **11.** Заглушете **12.** Еквалайзер **13.** Изберете панел на режима. Цветове **14.** Изберете режим на дистанционно управление. Цветове **15.** USB режим. Кехлибарено/бяло **16.** AUX / OPTICAL / HDMI ARC работа. Кехлибарено/зелено/бяло. Свет: Ако няма изходен звук от Soundbar и индикаторите HDMI ARC / OPTICAL мигат бързо, може да се наложи да активирате извеждането на PCM сигнал на вашето устройство източник **17.** Автоматично съдвояване на базис събуфер в режим на съдвояване, банното свързване / съдвояване е неуспешно, свързването / съдвояването е успешно. Не натискайте бутона "чифт" в задната част на събуфера, с изключение на ръчното съдвояване. **18.** Ръчно съдвояване. Червено **19.** Неуспешно съдвояване. Събуферът трябва да е в разстояние на 6 метра и **20.** Bluetooth функция. Между събуфера и устройството има приблизително 8 метра. Bluetooth връзка! **21.** Разкачване Bluetooth. Ако вашето Bluetooth устройство поддържа A2DP, възпроизвеждайте музика през вашето устройство. Ако вашето Bluetooth устройство поддържа AVRCP, използвайте дистанционното управление за да контролирате възпроизвеждането. **22.** Смяна На Батерии.

CS - ČEŠTINA

01.Co je v té krabici? **02.** Celkový pohled. 1. Zapnutí / vypnutí 2. Tlačítko Zdroj. Stisknutím a podržením přejdete do režimu párování subwooferu, který se používá pouze pro Ruční párování. 3. Snížení hlasitosti 4. Zvýšení hlasitosti. (3&4. Stisknutím a podržením přeskočíte na předchozí / další skladbu v režimu Bluetooth / USB) 5. Dálkové ovládání senzoru. Barva Led-červená-Pohotovostní režim, Zelená - Aux, Modrá - HDMI ARC, Oranžová-Optická, Bílá - HDMI ARC, oranžová / bílá - USB 7. Zásuvka AC~8. Optický zásuvka 9. Zásuvka 10. USB 11. Zásuvka HDMI 12. Zapnutí / Pohotovostní Režim 13. AUX / USB 14.Předchozí skladba bluetooth / USB 15.Režim Bluetooth 16. Efekt ekvalizér (EQ) 17. Némý 18.Optický 19.Zvýšení hlasitosti 20.Další skladba Bluetooth/USB 21.Snížení hlasitosti 22.Režim HDMI ARC 23.Přehrávání/pozastavení / odpovídá přehrávání v režimu Bluetooth / USB **03.** Připojení k síti. **04.** Připojení HDMI ARC. * Váš televizor musí podporovat funkci HDMI-CEC a ARC. HDMI-CEC a ARC musí být nastaveny na **05.** Připojení optické. * Sejměte ochranný kryt optické zásuvky. **06.** Připojení aux zásuvky. A. použijte zvukový kabel RCA až 3,5 mm. B. použijte zvukový kabel 3,5 mm až 3,5 mm **07.** Pohotovostní Režim. Zapnutí. Červená= Na **08.** Automatické Zapnutí. TV Off AUX HDMI ARC / TV On / Automatic On **09.** Automatické Vypnutí. TV Off AUX HDMI ARC 15 sekund = vypnutí **10.** Hlasitost nahoru a dolů **11.** Némý **12.** Ekvalizér **13.** Vyberte panel režim. Barvy **14.** Vyberte režim dálkové ovládání. Barvy **15.** Režim USB oranžová / bílá **16.** AUX / optické / HDMI ARC provoz Oranžová / zelená / bílá. Tip: Pokud ze soundbaru není žádný zvukový výstup, muset aktivovat výstup signálu PCM na zdrojovém zařízení. **17.** Automatické párování rychlý blikající Subwoofer v režimu párování, pomalý blikající připojení / párování selhal; připojení / párování bylo úspěšné. Nestiskněte tlačítko "pair" na zadní straně subwooferu, s výjimkou ručního párování. **18.** Ruční párování. Červená **19.** Neúspěšné párování. Subwoofer by měl být do 6 metrů **20.** Funkce Bluetooth. Mezi soundbarem a zařízením je přibližně 8 metrů. Bluetooth připojení **21.** Odpověď Bluetooth. Pokud vaše zařízení Bluetooth podporuje A2DP, přehrávejte hudbu prostřednictvím zařízení. Pokud vaše zařízení Bluetooth podporuje AVRCP, použijte k ovládání přehrávání dodaný dálkový ovladač. **22.** Výměně Baterie

DA - DANSK

01.Hvad er der i kassen? **02.** Overall udsigt. 1. Til / fra 2. Kilde knap. Tryk og hold nede for at gå ind i paringstilstanden for underholdtalleren, som kun bruges til manuel paring. 3. Volumen ned 4. Volumen op (3&4. Tryk og hold nede for at springe til forrige/næste spor i Bluetooth/USB-tilstand) 5. Sensor kontrol fjernbetjening. Led farve-rød = Standby, grøn = Aug, blå = Bluetooth, rav = Optisk, hvid-HDMI ARC, rav/hvid-USB 7. AC-stik 8. Optisk Stik 9. Stikdåse 10. USB 11. HDMI-stik 12. Tænd / Standby 13. USB 14.Forrige spor Bluetooth / USB 15.Bluetooth-tilstand 16. Udligningseffekt 17. Stum 18.Optisk 19.Førg volumen 20.Næste spor Bluetooth / USB 21.Reducer volumen 22.HDMI ARC-tilstand 23.Afspil/pause / Genoptag afspilning i Bluetooth / USB-tilstand **03.** Tilslutning til strøm. **04.** Tilslutning HDMI ARC. * Dit TV skal understøtte HDMI-CEC og ARC-funktionen. HDMI-CEC og ARC skal være indstillet til on **05.** Tilslutning optisk. * Fjern beskyttelseshætten på det optiske stik. **06.** Tilslutningsstik. A. Brug et RCA til 3,5 mm lyd-kabel. B. Brug et 3,5 mm til 3,5 mm lyd-kabel **07.** Standby / On. Rød= På **08.** Automatisk Tændt. TV slukket HDMI ARC / TV tændt / automatisk tændt **09.** Automatisk Slukket. HDMI ARC 15 sekunder = slukket / volumen op og ned **11.** Dæmp **12.** Udligning **13.** Vælg mode panel. Farver **14.** Vælg tilstand fjernbetjening. Farver **15.** USB-tilstand rav / hvid **16.** Optisk / HDMI ARC drift. Amber / grøn / hvid. Tip: Hvis der ikke er nogen lydudgang fra Soundbaren, og HDMI ARC / OPTICAL-lysen blinker hurtigt, skal du aktivere PCM-signaludgang på din kildeenhed. **17.** Automatisk paring hurtig blink i paringstilstand, langsom blink-forbindelse / Paring mislykkedes, tilsluttet / paring lykkedes. Tryk ikke på "pair" - knappen på bagsiden af bashedtalleren, bortset fra Manuel paring. **18.** Manuel paring. Rød **19.** Mislykket paring. Underholdtalleren skal være inden for 6 meter **20.** Bluetooth-Funktion. Mellem Soundbaren og enheden er ca. 8 meter. Bluetooth tilsluttet! **21.** Afbryd Bluetooth. Hvis din Bluetooth-enhed understøtter A2DP, skal du afspille musik via din enhed. Hvis din Bluetooth-enhed understøtter AVRCP, skal du bruge den medfølgende fjernbetjening til at styre afspilning **22.** Skift Batterier.

DE - DEUTSCHSPRACHIGE

01.Was ist in der Box? **02.** Gesamtansicht. 1. Ein/aus 2. Quelle-Taste. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Kopplungsmodus für den Subwoofer aufzurufen, der nur für die manuelle Kopplung verwendet wird 3. Lautstärke verringern 4. Lautstärke erhöhen (3&4. Halten Sie die Taste gedrückt, um im Bluetooth/USB-Modus zum vorherigen/nächsten Titel zu springen) 5. Sensorsteuerung Fernbedienung. LED-Farbe-Rot= Standby, Grün= Aux, Blau= Bluetooth, Bernstein- Optisch, Weiß= HDMI ARC, Bernstein / Weiß= USB 7. Wechselstrom - Steckdose 8. Optische Buchse 9. Aux-Buchse 10. USB-Anschluss 11. HDMI-Buchse 12. Ein/ Standby 13. USB-Anschluss 14. Vorheriger Titel Bluetooth / USB 15. Bluetooth-Modus 16. Equalizer (EQ) - Effekt 17. Stumm-schalten 18. Optisch 19. Lautstärke erhöhen 20. Nächster Titel Bluetooth / USB 21. Lautstärke verringern 22. HDMI-ARC-Modus 23. Wiedergabe / Pause / Fortsetzen der Wiedergabe im Bluetooth / USB-Modus **03.** Anschluss an die Stromversorgung. **04.** Anschluss HDMI-ARC. * Ihr Fernseher muss die HDMI-CEC- und ARC-Funktion unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen auf on eingestellt sein **05.** Anschluss optisch. * Entfernen Sie die Schutzkappe der optischen Buchse **06.** Anschluss Aux-Buchse. A. Verwenden Sie ein Cinch-auf-3,5-mm-Audiokabel. B. Verwenden Sie ein 3,5 mm bis 3,5 mm Audiokabel **07.** Standby / Ein. Rot = Ein **08.** Automatisch an. TV Off aus AUX HDMI ARC / TV On Ein / Automatisch ein **09.** Automatisch aus. TV aus AUX HDMI ARC 15 Sekunden = Aus **10.** Lautstärke erhöhen und verringern **11.** Stummschalten **12.** Ausgleich **13.** Wählen Sie Modusbedienfeld. Farben **14.** Wählen Sie Modus Fernbedienung. Farben **15.** USB-Modus Gelb / Weiß

